

Lascal® buggy board®

mini , maxi , maxi+

Owners manual
Manual del propietario
Manuel d'utilisation



mini

maxi

maxi+

www.lascal.net
For fitting instructions :
visit : www.buggyboard.info

EN

ES

FR

INDEX

Language	page
English.....	2
Español.....	7
Français.....	12

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE English

Dear customer, thank you for choosing a Lascal BuggyBoard®. We hope you will be delighted with your purchase and will enjoy going out with your children on their BuggyBoard.

READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

Index

Warnings.....	2
Content.....	3
Wheels.....	3
Connectors	3
Arms	4
Connecting	4
Disconnecting	5
When not in use	5
Final Checks	5
Extender Kit	6
Accessory	6
Cleaning and recycling	6
Tests.....	6
Warranty	6
Other Lascal products	17-18
Product registration card	18-19

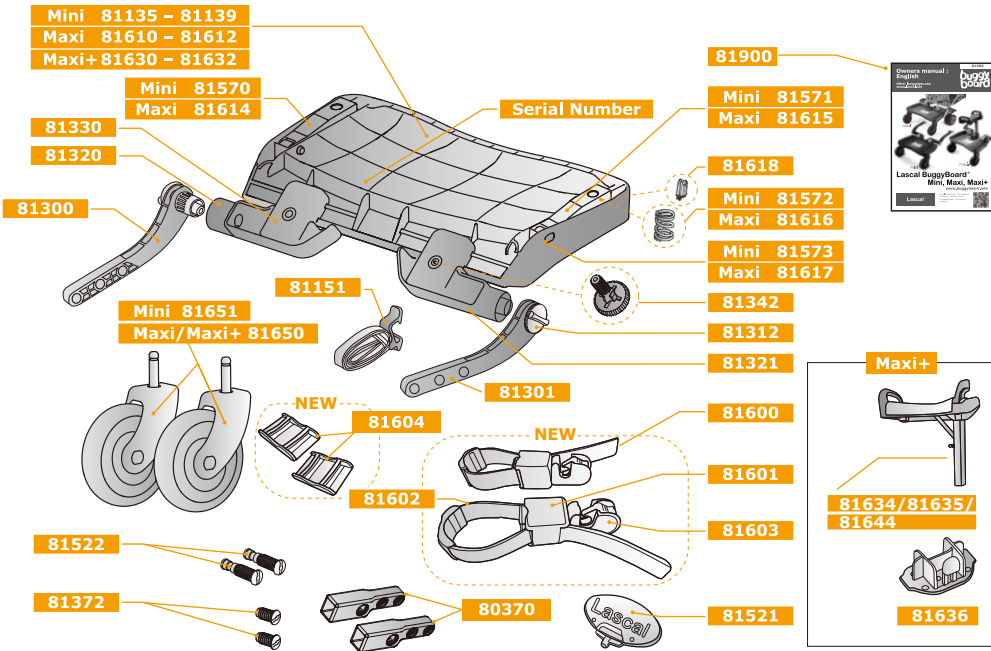
For detailed information regarding fixing the BuggyBoard™ to different kinds of strollers, please visit:

www.buggyboard.info



- **Intended for use with only one child at a time from approximately 2 years of age and with a maximum weight of 22kg (48 lb).**
- **Never use the BuggyBoard™ if any part is damaged, worn, torn, or missing.**
- **Before each use, check the connectors and tighten if necessary.**
- **The strap with hook must be removed when the BuggyBoard™ is in use and not reachable for children to avoid the risk of strangling.**
- **Always keep your hands on the stroller when your child is standing on the BuggyBoard™. Never leave your child unattended while he/she is standing on the BuggyBoard™.**
- **Make sure your child is always standing with both feet on the anti-slip rear portion of the BuggyBoard™.**
- **Never use the stroller's parking brake while your child is standing on the BuggyBoard™.**
- **Do not go up and down kerbs or steps when a child is on the platform.**
- **Never use the platform for pushing the pushchair/stroller like a skate board.**
- **The child should always sit facing backwards if using a BuggyBoard™ Saddle.**
- **Never let children play with the BuggyBoard™.**

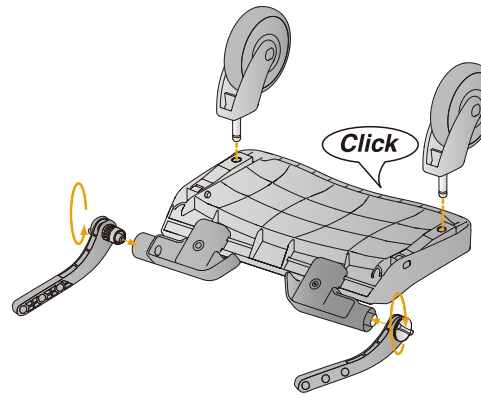
CONTENT BUGGYBOARD - MINI, MAXI, MAXI+



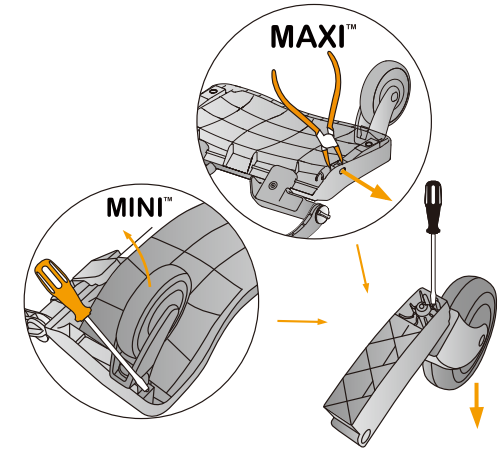
Part no.	mini	maxi	maxi+	Description
	81135-81139	81610-81612	81630-81632	Platform
	81151	81151	81151	Strap with Hook
	81300L/81301R	81300L/81301R	81300L/81301R	Arm Left/ Arm Right
	81312Grey	81312Grey	81312Grey	Height Adjustment Screw (Red/Blue)
	81320L/81321R	81320L/81321R	81320L/81321R	Arm Support Left/Arm Support Right
	81330	81330	81330	Fixing Plate
	81342Grey	81342Grey	81342Grey	Fixing Screw
	81651	81650	81650	Wheel
	81522Grey	81522Grey	81522Grey	Cotter Pin
	81600	81600	81600	Connector Assembled
				81601 Connector Cover
				81602 Connector Strap
				81603 Connector Bolt
				81604 Friction Pad
	81570L/81571R	81614L/81615R	81614L/81615R	Susp. Arm Left/Susp. Arm Right
	81572	81616	81616	Susp. Spring
	81573	81617	81617	Susp. Rivet
	81618	81618	81618	Wheel Locking Cage
	80370	80370	80370	Extender
	80372Grey	80372Grey	80372Grey	Extender Screw
	81521	81521	81521	Cotter Pin Key
	81911	81911	81911	User Manual
			81634B/81635R/ 81644G	Blue Saddle/Red Saddle/ Grey Saddle for Maxi+
			81636	Lid for Maxi+

THE WHEELS AND ARMS

1. Attaching the Wheels and the Arms.



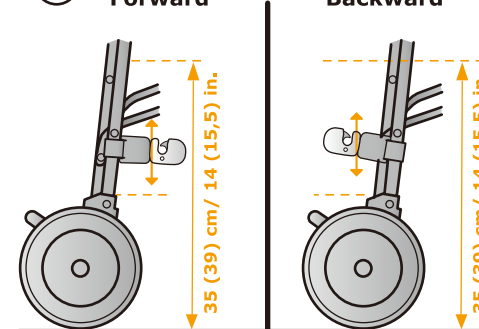
(Detaching the Wheels)



THE CONNECTORS

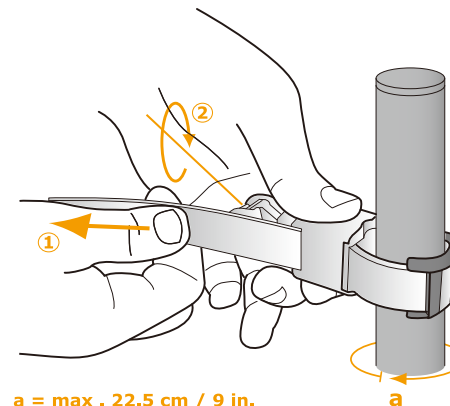
2. Positioning the Connectors.

For more details: www.buggyboard.info

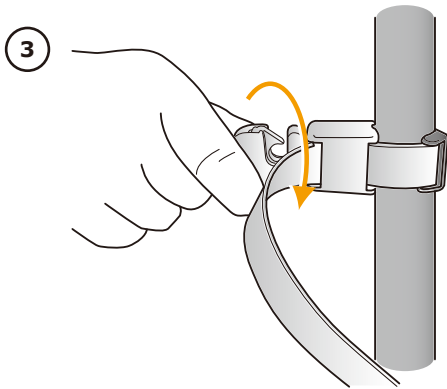


The Connectors can be attached facing forward or backwards. The Connectors can be fitted onto different shapes of tubing with a maximum circumference of 22.5 cm (9 in.). Bend the Strap round the tubing. Then feed the Strap through the slot in the Connector Cover then slide the Friction Pad into position and pull the Strap gently. Check the position of the Connectors to be sure that

- the Arms (81300/81301) will be able to reach the Connectors (maximum 35 cm (14 in.), with Extenders accessory 39 cm (15,5 in), above the ground).
- they are as low as possible on the stroller.
- they do not interfere with the stroller's folding mechanism.
- the Arms stay clear of both the braking mechanisms and the wheels of the stroller.



a = max . 22.5 cm / 9 in.

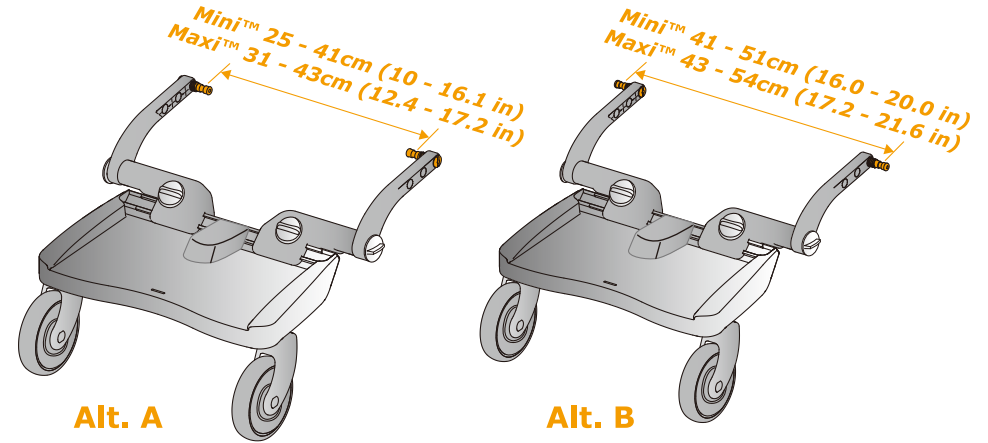


3. Tightening the Connectors.

Secure the Connector by turning the Connector Bolt clockwise. Check that the stroller still folds properly and the brakes still work properly; if not, you may need to reposition the Connectors.

The Connectors must be firmly attached to the stroller such that they cannot move.

(To detach the Connector. Turn anti clockwise until the Connector come loose)

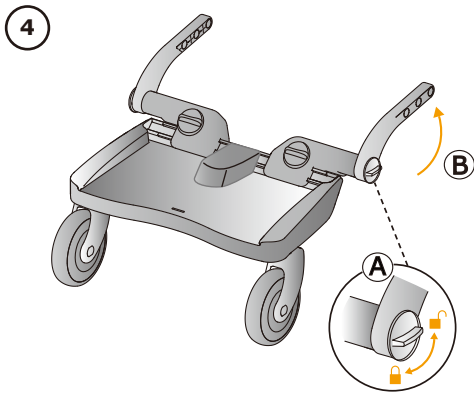


Alt. A

Alt. B

EN

THE ARMS

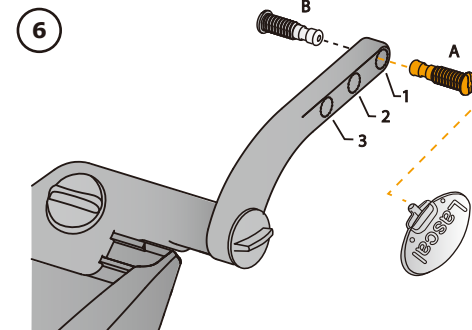


4. Rotating the Arms forward.

Turn the Platform onto its Wheels.

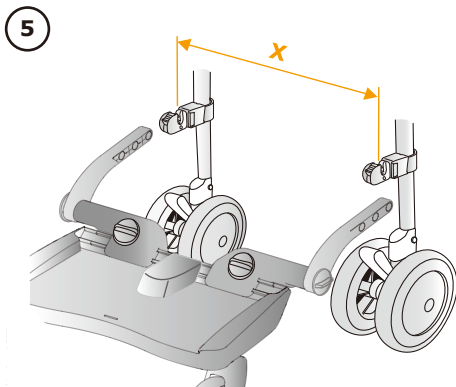
(A) Unscrew the Height Adjustment Screws until they are just released.

(B) Rotate the Arms forward then tighten the Height Adjustment Screws.



6. Choosing the right Cotter Pin hole.

There are three holes in each Arm. To choose the hole that best suits your stroller, position the BuggyBoard™ as close as possible to the back of your stroller, however do make sure that your child can stand comfortably. Screw the Cotter Pin into the chosen Cotter Pin hole, tighten with the Cotter Pin Key. If the Arms are too short to fit to your stroller, use the 'Extender Kit', see Fig 13.

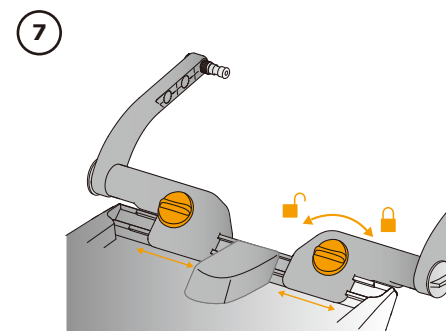


5. Positioning the Cotter Pins.

Measure **X** the distance between the middle of each of the Connectors.

Position the Cotter Pin in direction according to **Alt.A** or **Alt.B** (see next page).

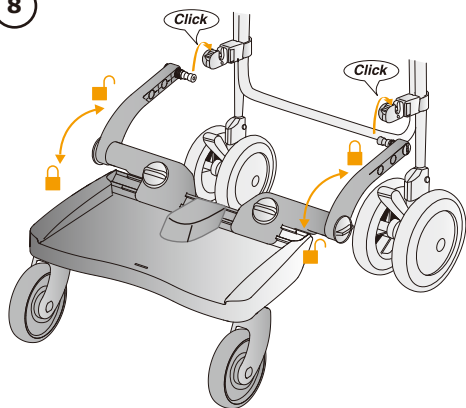
CONNECTING



7. Connecting the BuggyBoard™.

Unscrew the Fixing Screws. Adjust the width of the Arms and click the Cotter Pins into the Connectors, then tighten the Fixing Screws. Ensure that the Arms are an equal distance from the centre of the board and the Cotter Pins are locked in the Connectors.

8



8. Leveling the Platform.

Unlock the Height Adjustment Screws and rotate the Platform until level. Tighten the Height Adjustment Screws.

WHEN NOT IN USE

10



10. Hooking up the BuggyBoard™.

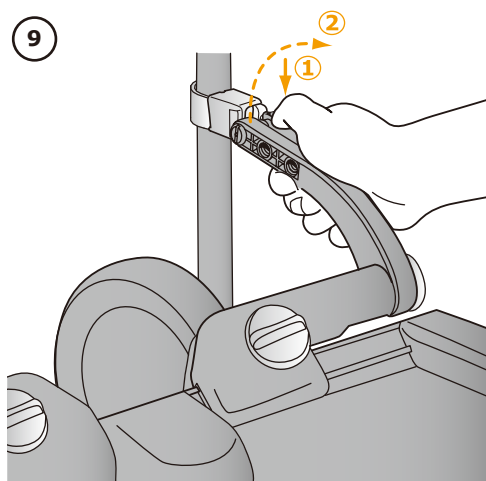
If the BuggyBoard™ is temporarily not in use, it can be hooked up behind your stroller. Clip the Hook onto the Platform and attach the Strap to a higher point on your stroller.

When the BuggyBoard™ is in use, remove the strap and keep away from children.

For BuggyBoard Maxi+, remove the Saddle if it's in the way.

DISCONNECTING

9



9. Disconnect the BuggyBoard™.

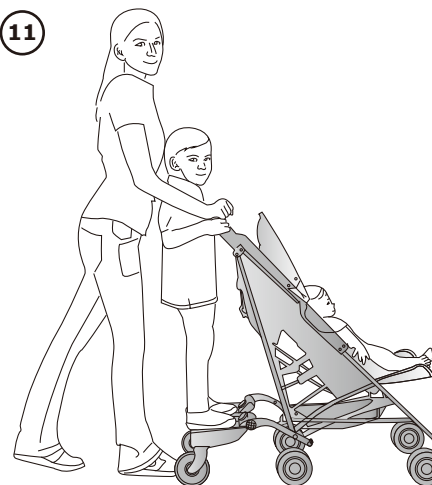
At the end of each Connector Bolt, slide the red Release Buttons down, whilst lifting the AArms up and out of the Connectors.

IMPORTANT !

The BuggyBoard™ must be disconnected from the stroller before folding the stroller. Do not fold the stroller with the BuggyBoard™ attached

FINAL CHECKS

11



11. Final Checks

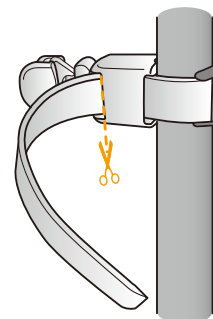
Once the BuggyBoard™ is attached to your pushchair, you should do a test run with one child in the pushchair and another on the BuggyBoard™. The child on the BuggyBoard™ should be able to stand comfortably and if using a Saddle be able to sit comfortably, you should be able to walk easily behind the platform. You may need to adjust the fitting of the BuggyBoard™ to draw the platform either closer to/ further from the pushchair.

Finally, disconnect the BuggyBoard™ and check that the pushchair folds normally. If necessary, you will have to move the connectors, or turn them to face the other direction.

Please refer to www.buggyboard.info and our fitting video for detailed fitting advice.

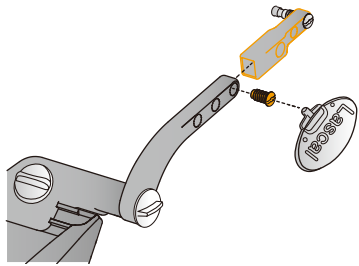
Once the fitting is complete, the straps should be cut as close to the Connector Housing as possible, smoothing any sharp edges.

Note: Leaving the Straps long can interfere with the locking of the Cotter Pin into the Connector, and therefore the safety of the BuggyBoard™ in use.



EXTENDER KIT

12

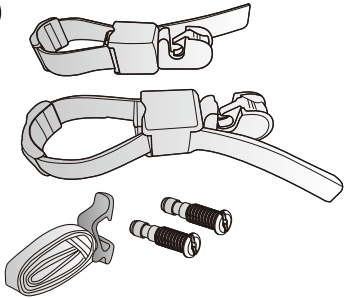


12. Extender Kit

To attach the BuggyBoard™ onto certain stroller the 'Extender Kit' may be needed. This will lengthen each Arm up to 6cm (2.4"). The Extender Kit is included with the BuggyBoard™.

ACCESSORY

13



13. Extra Connector Kit

If you want to attach the BuggyBoard™ to another stroller/pram without having to remove the Connectors, you may purchase an Extra Connector Kit as a separate accessory. Each Extra Connector Kit contains: 2 Connectors, 2 Cotter Pins, 2 Friction Tapes and 1 Strap with Hook.

14



14. Saddle for BuggyBoard Maxi (included for Maxi+)

The BuggyBoard Saddle is an exclusive accessory for the BuggyBoard Maxi, which transforms the ride-on board in to a seat for young children. It has been carefully designed to securely and safely clamp on and off the board, which makes fitting easy. No special tools are needed to fit the Saddle. At any time, if your toddler prefers to stand rather than sit, the Saddle simply folds down and out of the way, without needing to be removed.

Attention the child shall always sit backwards.

The use of any accessories with the BuggyBoard™ that have not been approved by the manufacturer is not recommended.

CLEANING AND RECYCLING

Cleaning instructions: Use warm water with a soft cloth and a mild non-abrasive cleaning fluid. All BuggyBoard™ parts and packaging are made from recyclable materials.

TESTS

We are committed to ensuring that the BuggyBoard™ is of the highest quality. The manufacturing process is regularly checked by both internal and external controllers. Samples of parts and completed products are also taken out regularly for tests in our own testing laboratory. The BuggyBoard™ is tested and approved by **according to the relevant clauses** in prEN1888-4:2017.

All components are tested and meet the standard for children products according to REACH (EU) and CPSIA (U.S.)

WARRANTY

Your BuggyBoard™ is warranted to be free from manufacturing defects for a period of one year from date of purchase under normal use and in compliance with the operating instructions. This warranty extends only to the original retail purchaser and is only valid when supplied with proof of purchase.

EN

GUARDELO PARA FUTURAS REFERENCIAS ESPAÑOL

Estimado consumidor, gracias por escoger el BuggyBoard™ de Lascal.

Esperamos que esté encantado de su compra y disfrute paseando con sus hijos en el BuggyBoard™

LEA ESTAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE ANTES DE SU USO Y GUÁRDELAS PARA FUTURAS REFERENCIAS.

Index

Advertencias.....	7
Contenido.....	8
Las ruedas.....	8
Los conectores.....	8
Los brazos.....	9
Montaje.....	9
Desmontaje.....	10
Cuando no está en uso.....	10
Comprobaciones Finales.....	10
Kit de extensión.....	11
Accesorio.....	11
Limpieza y reciclado.....	11
Pruebas.....	11
Garantía.....	11
Otros productos de Lascal.....	17-18
Tarjeta de reg. del producto.....	18-19

Para más detallada información acerca de la fijación del BuggyBoard™ en diferentes tipos de sillas, por favor consulte la web:

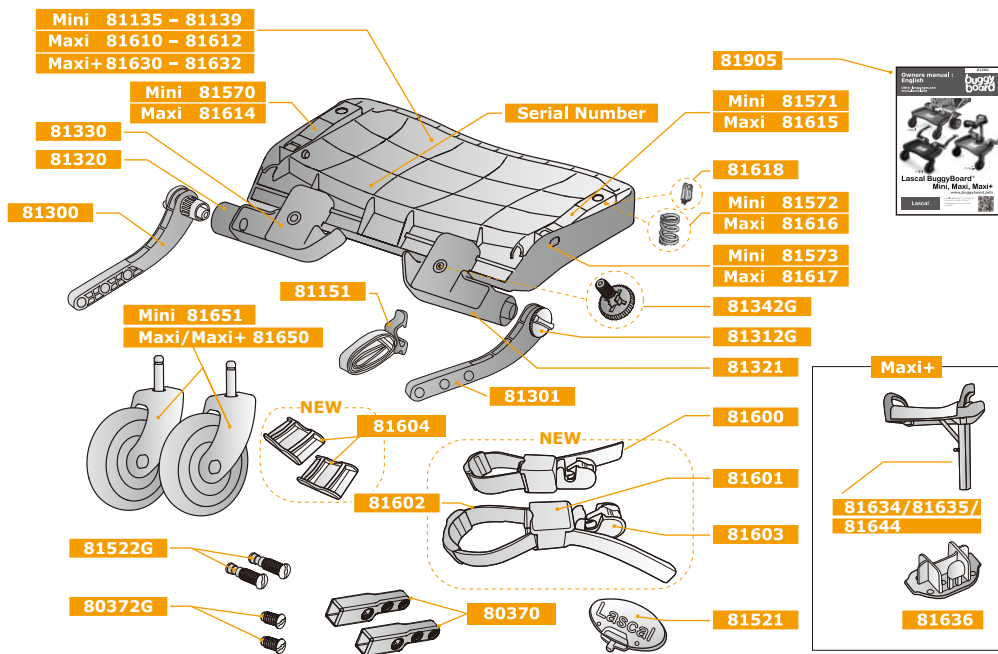
www.buggyboard.info



ADVERTENCIA

- **Indicado para niños a partir de 2 años y hasta 22 kg (48 lb) de peso.**
- **Mantenga siempre sus manos en el cochecito cuando su hijo/a esté en el BuggyBoard™.**
- **Nunca deje a su hijo/a desatendido/a mientras esté en el BuggyBoard™.**
- **Asegúrese de que su hijo/a está siempre de pie con ambos pies en la espacio antideslizante del BuggyBoard™.**
- **Nunca use el freno del cochecito cuando su hijo/a esté en el BuggyBoard™.**
- **Antes de cada uso, verifique los conectores y apriételos si es necesario.**
- **No utilice el BuggyBoard™ si falta alguna parte o bien está rota o defectuosa.**
- **Nunca deje que su hijo juegue con el BuggyBoard™.**
- **El niño debe de ir siempre sentado en el asiento BuggyBoard (saddle) en contra de la marcha.**
- **No subir ni bajar bordillos o escaleras cuando el niño está en la plataforma**
- **Nunca utilice la BuggyBoard si falta alguna de sus partes, o está deteriorada, gastada o rota.**
- **La cinta con el gancho debe ser retirada cuando se está usando la BuggyBoard y no dejarla al alcance del niño para evitar riesgo de estrangulamiento.**

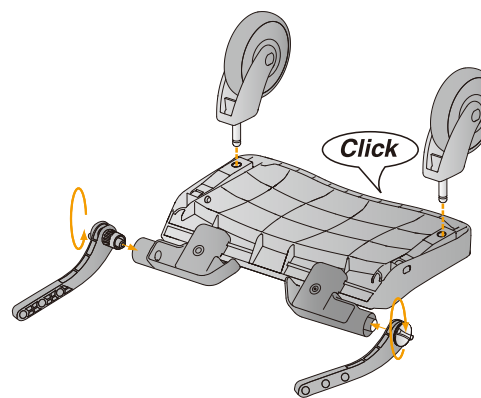
CONTENIDO BUGGYBOARD – MINI, MAXI Y MAXI+



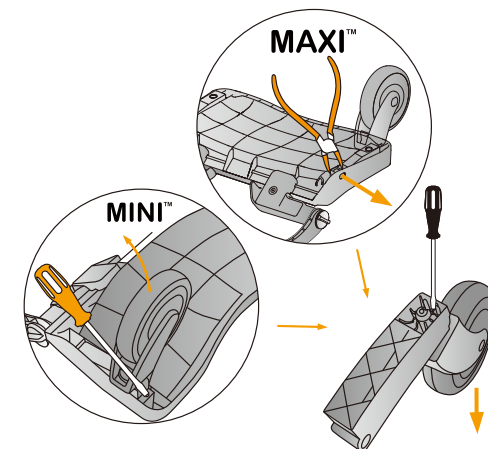
Nº Referencia			Descripción
mini	maxi	maxi+	
81135-81139	81610-81612	81630-81632	Plataforma
81151	81151	81151	Correa con gancho
81300L/81301R	81300L/81301R	81300L/81301R	Brazo izquierdo/Brazo derecho
81312Grey	81312Grey	81312Grey	Rosca de ajuste de altura (rojo/azul)
81320L/81321R	81320L/81321R	81320L/81321R	SopORTE Brazo Izquierdo/SopORTE Brazo derecho
81330	81330	81330	Placa de fijación
81342Grey	81342Grey	81342Grey	Rosca de fijación
81651	81650	81650	Rueda
81522Grey	81522Grey	81522Grey	Acople
81600	81600	81600	Montaje del conector para Maxi
			81601 Cierre del conector
			81602 Cinta del conector
			81603 Tornillo del conector
			81604 Cinta antideslizante
81570L/81571R	81614L/81615R	81614L/81615R	Brazo de suspension izquierdo/ Brazo de suspension derecho
81572	81616	81616	Muelle de suspension
81573	81617	81617	Remache de suspension
81618	81618	81618	Fijador de rueda
80370	80370	80370	Extensión
80372Grey	80372Grey	80372Grey	Tornillo de la extensión
81521	81521	81521	Llave para atornillar la clavija de unión
81905	81905	81905	Manual Mini y Maxi
		81634B/81635R/ 81644G	Asiento Azul / Asiento Rojo / Asiento Gris Para Maxi +
		81636	Tapa para Maxi+

LAS RUEDAS

1. Montaje de las ruedas.



(Separación de las ruedas)

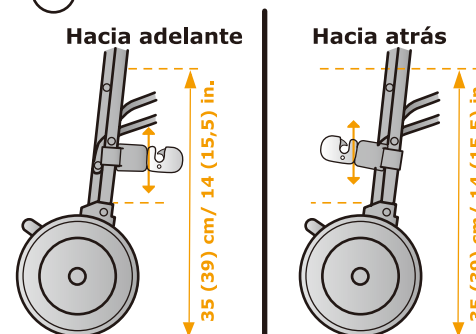


LOS CONECTORES

2

2. Posicionar los conectores.

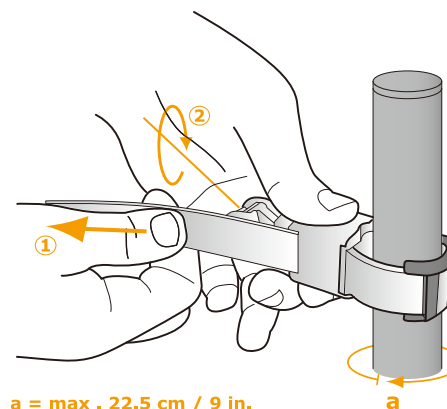
Para más detalles: www.buggyboard.info



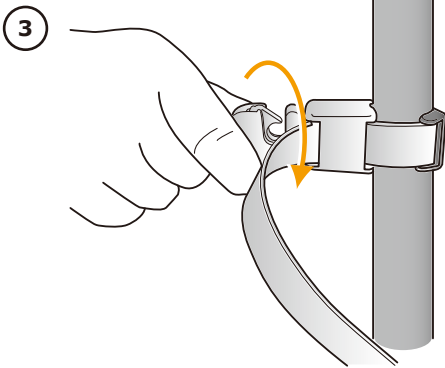
Los Conectores pueden conectarse hacia delante o hacia atrás. Los conectores se pueden fijar a distintos perfiles de tubo, con una circunferencia máxima de 22.5 cm (9 in). Coloque la correa alrededor de tubo. Entonces deslice la correa a través de la ranura de la cubierta del Conector y tire de ella con suavidad.

Compruebe la posición de los Conectores para estar seguro de

- Los brazos (81300/81301) pueden alcanzar los conectores (máximo 35 cm.), con los accesorios de extensión 39 cm. por encima del suelo.
- Tienen que estar en la posición más baja posible en la sillita.
- No deben interferir con el sistema de plegado. Deben dejar libre el mecanismo de freno y las ruedas.



a = max . 22.5 cm / 9 in.

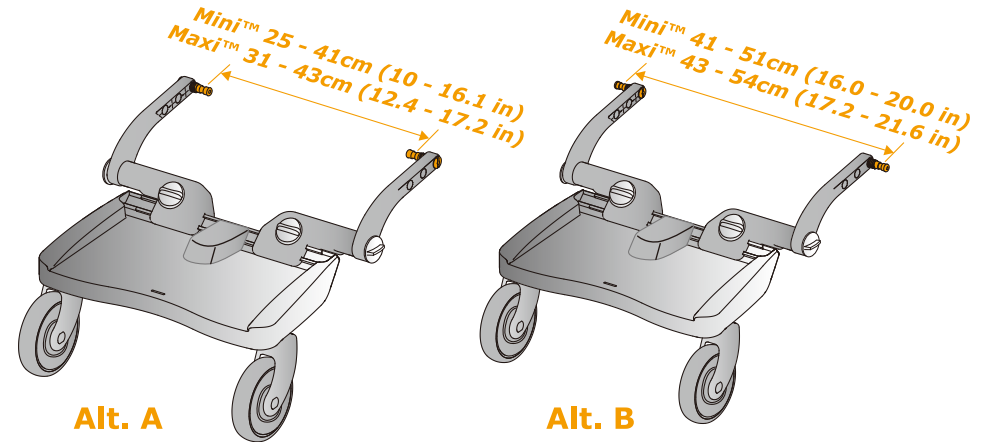


3. Instalación de los Conectores.

Asegure el Conector girándolo en el sentido de las agujas del reloj. Compruebe que la silla sigue plegándose de forma correcta y que los frenos funcionan apropiadamente; de no ser así, deberá recolocar los Conectores.

Los Conectores deben estar firmemente sujetos a la silla de forma que no puedan moverse.

(Para quitar el Conector, girelo en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que el Conector se suelte)

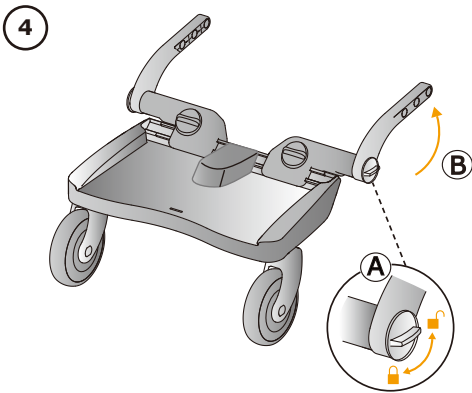


Alt. A

Alt. B

ES

LOS BRAZOS

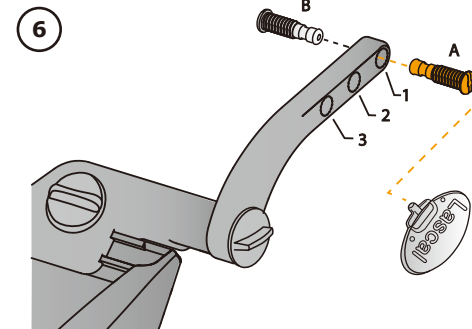


4. Rotación de los brazos.

Gire la plataforma sobre sus ruedas y entre el tornillo

(A) Libere los brazos desenroscando las roscas de ajuste de altura hasta que éstas queden liberadas.

(B) Gire los brazos hacia adelante y luego apriete la rosca de ajuste de altura.

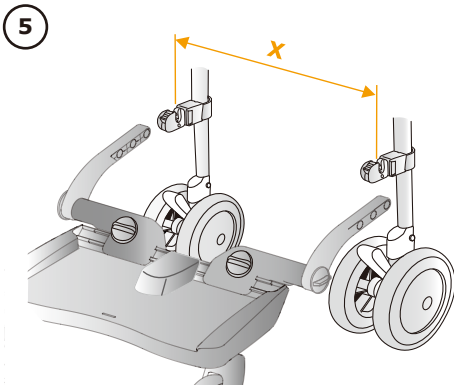


6. Cómo escoger el agujero correcto.

Existen tres agujeros en cada brazo. Para escoger el agujero que mejor se adapta a su cochecito, monte el BuggyBoard™ tan cerca como sea posible de su cochecito pero asegúrese de que su hijo/a puede estar cómodo/a en él.

Una vez decidido, apriete con una moneda el acople en el agujero escogido.

Si los brazos son demasiado cortos para encajar en su cochecito, existe un "Kit extensión" disponible como accesorio (véase fig.13).

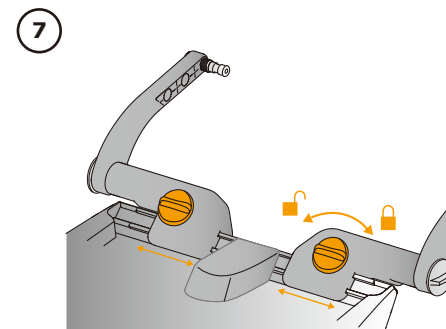


5. Colocación de los acoples.

Mida X la distancia entre cada conector (desde la ranura)

en una u otra dirección según la imagen **Alt.A** o **Alt.B**.

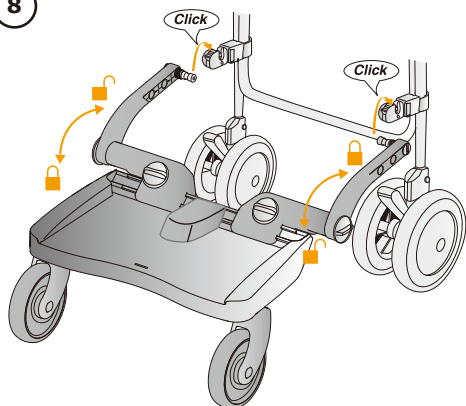
INSTALANDO



7. Instalación del BuggyBoard™.

Desenrosque la rosca de fijación. Ajuste la anchura de los brazos y fíjelos en los conectores, luego apriete la rosca de fijación. Asegúrese de que la distancia de ambos brazos al centro de la tabla es la misma y que los acoples están bien ajustados en los conectores.

8

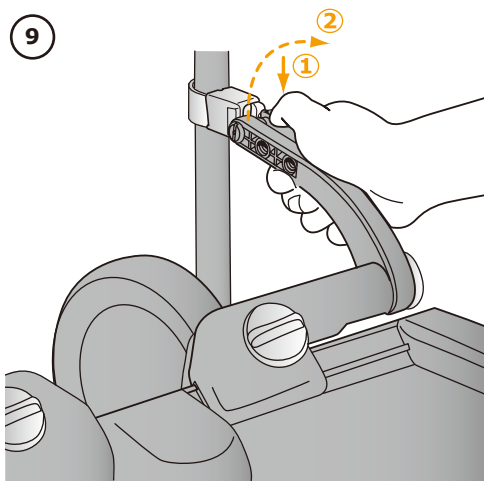


8. Cómo nivelar la plataforma.

Desbloquee los tornillos de ajuste de altura y gire la plataforma hasta que quede nivelada, luego bloquéela de nuevo.

DESINSTALANDO

9



9. Desmontar el BuggyBoard™.

En la tuerca final de cada acople, apriete los botones de seguridad rojos mientras tira de los brazos de los acoples hacia arriba y hacia fuera.

¡ IMPORTANTE !

El BuggyBoard™ debe desinstalarse del cochecito antes de plegarlo. No pliegue el cochecito con el BuggyBoard™ acoplado en él.

CUANDO NO ESTA EN USO

10



10. Posición de descanso.

Si la BuggyBoard™, puntualmente, no va a ser usada, puede ser recogida tras la silla. Conecte el gancho a la plataforma y enganche la cinta a un punto más elevado en la silla.

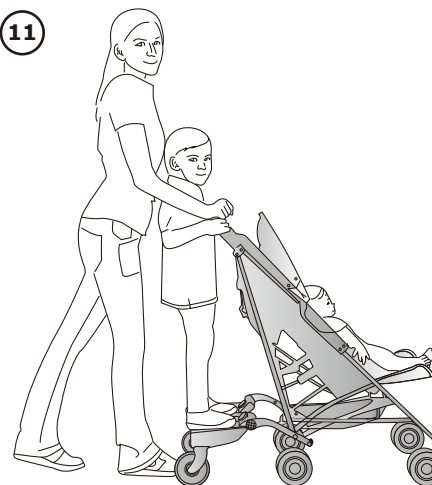
Cuando se use la BuggyBoard™, retire la cinta y no la deje al alcance del niño.

Para el BuggyBoard Maxi+, retirar el asiento si molesta.

ES

COMPROBACIONES FINALES

11



11. Comprobaciones Finales

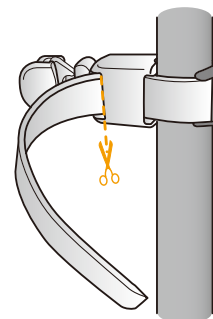
Una vez hayas fijado el BuggyBoard™ a la sillita, hay que comprobar el funcionamiento con un niño en el BuggyBoard y otro en la sillita. El niño en el BuggyBoard™ ha de sentirse cómodo y tú tienes que poder manejarlo fácilmente. Puede que tengas que ajustar el BuggyBoard™ situando la plataforma más cerca o más lejos de la sillita.

Finalmente, desconecta el BuggyBoard™ y comprueba que la sillita pliega normalmente. Puede que sea necesario desplazar los conectores o girarlos en otro sentido.

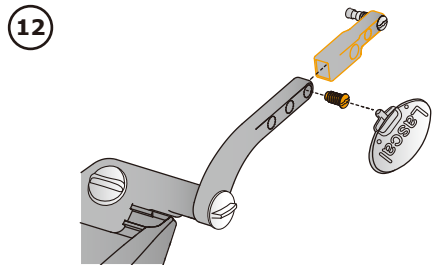
En nuestra web www.buggyboard.info encontrarás un video con consejos de ajuste detallados.

Cuando el ajuste sea correcto, hay que cortar las cintas tan cerca del conector como sea posible suavizando los cortes para evitar rasguños.

Aviso: dejar largas las tiras-cintas puede interferir la fijación del conector y quedaría afectada la seguridad al utilizar el BuggyBoard™.



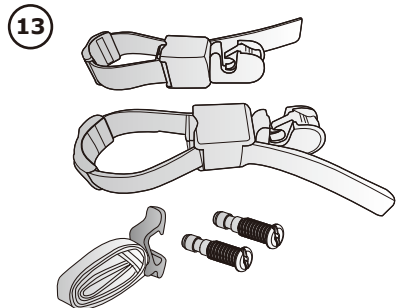
KIT DE EXTENSIÓN



12. Kit de extension

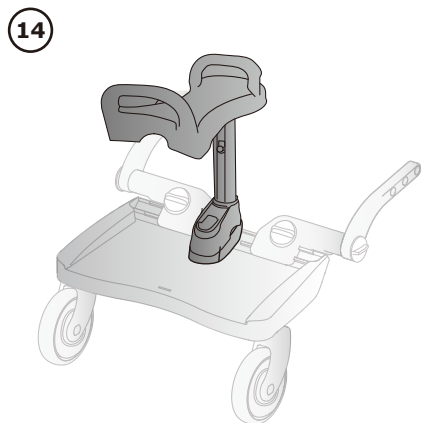
Para colocar el BuggyBoard™ en algunas sillitas puede necesitar el Kit de extensión. Este kit alarga cada brazo hasta 6 cm. El kit de extensión está incluido con el BuggyBoard™

ACCESSORY



13. Kit de conexión extra

Si usted quiere colocar el BuggyBoard™ en otro coche o sillita sin tener que extraer los conectores, puede comprar un kit de conexión extra que se vende separadamente como accesorio. Cada kit de conexión extra contiene: 2 conectores, 2 chavetas, 2 cintas estriadas de fricción y una cinta con gancho



14. Asiento para BuggyBoard Maxi (y Maxi+)

El asiento para buggy es un accesorio para el BuggyBoard Maxi y Maxi+, que transforma la plataforma en una silla de montar para niños.

Ha sido cuidadosamente diseñado para fijarse con seguridad a la plataforma. No se necesitan herramientas especiales para adaptar el asiento (Saddle), lo que hace fácil su montaje.

En cualquier momento, si tu hijo prefiere estar de pie en lugar de sentado, el asiento se pliega hacia abajo sin necesidad de ser retirado.

ATENCIÓN: el niño debe ir siempre sentado en contra de la marcha.

No se recomienda colocar en el Buggy Board ningún tipo de accesorio que no haya sido aprobado por el fabricante.

LIMPIEZA Y RECICLADO

Instrucciones de limpieza: Use agua templada con un paño suave y un limpiador no abrasivo. Todas las partes y embalajes del BuggyBoard™ están realizados con materias primas reciclables.

PRUEBAS

Nos comprometemos a asegurar que BuggyBoard es un producto de la más alta calidad. Los procesos de fabricación se someten regularmente a controles internos y externos. Muestras del producto y de partes de este se someten también regularmente a controles en nuestro laboratorio de pruebas. BuggyBoard está testado y aprobado según la normativa prEN1888-4:2017.

Todos los componentes han sido testeados y cumplen los standard para niños de acuerdo con REACH (EU) y CPSIA (U.S.)

GARANTIA

Su BuggyBoard™ tiene garantía de defectos de fabricación por un período de un año a partir de la fecha de compra, siempre que se haga un uso correcto del mismo y se hayan seguido las instrucciones. Esta garantía se extiende sólo al detallista original y sólo es valida con la prueba de compra.

A CONSERVER POUR UN USAGE ULTERIEUR FRANÇAIS

Cher client, merci d'avoir choisi le BuggyBoard™ de Lascal. Nous espérons que vous serez content de votre achat et vous souhaitons de belles promenades avec vos enfants et leur BuggyBoard™.

LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT TOUTE UTILISATION, ET CONSERVEZ LES POUR UN USAGE ULTÉRIEUR.

Index

Mises en garde.....	12
Contenu	13
Roues	13
Connecteurs.....	13
Bras.....	14
Attacher	14
Détacher	15
Position de repos.....	15
Dernières vérifications.....	15
Rallonges de bras	16
Accessoires.....	16
Nettoyage et recyclage.....	16
Tests.....	16
Garantie	16
Autres produits Lascal	17-18
Carte d'enregistr. du produit.....	18-19

Pour des informations détaillées sur le montage du BuggyBoard™ sur différentes poussettes, visitez

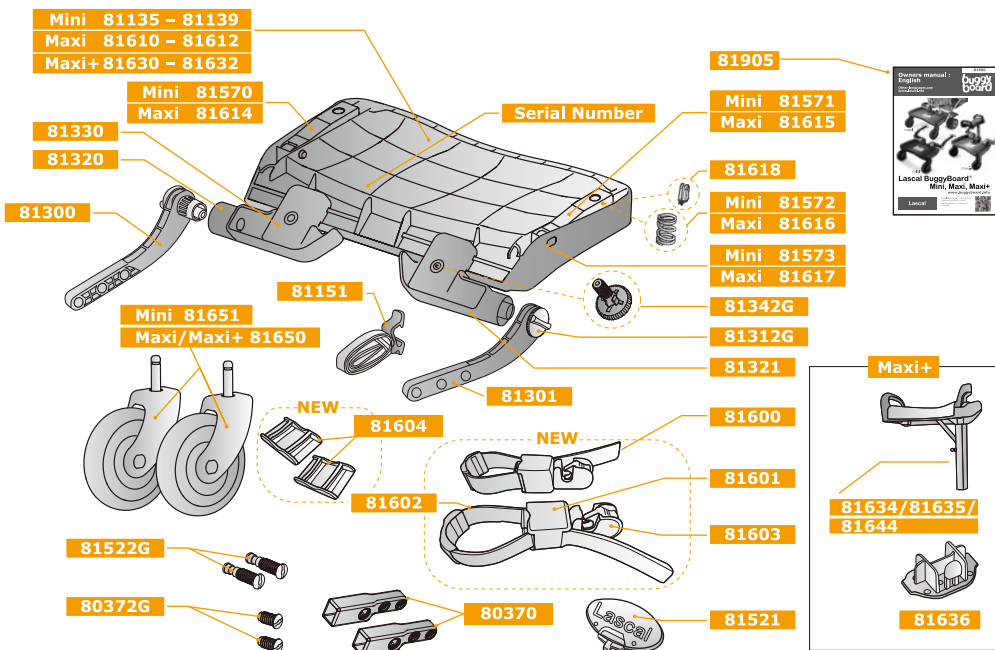
www.buggyboard.info



ATTENTION

- **Utilisation pour un seul enfant à la fois, à partir de 2 ans environ et jusqu'à 22 kg (48 lb).**
- **Gardez toujours vos mains sur la poussette et ne laissez jamais votre enfant sans surveillance lorsqu'il se tient sur le BuggyBoard™.**
- **Votre enfant doit toujours se tenir debout, les deux pieds posés sur la surface anti-dérapante de la planche.**
- **Ne pas utiliser le frein de la poussette lorsque l'enfant se tient sur le BuggyBoard™.**
- **Avant toute utilisation, vérifiez les connecteurs et resserrez-les si nécessaire.**
- **Ne jamais utiliser le BuggyBoard™ si l'une des pièces est cassée, abîmée ou manquante.**
- **Ne laissez pas les enfants jouer avec le BuggyBoard™**
- **L'enfant doit être tourné vers l'arrière (vers l'adulte) s'il est assis sur le BuggyBoard Saddle**
- **Ne pas monter et descendre les bordures ou les marches lorsqu'un enfant est sur la plate-forme.**
- **N'utilisez jamais le BuggyBoard™ si une pièce est endommagée, usée, déchirée ou manquante.**
- **La sangle avec crochet doit être retirée lorsque le BuggyBoard™ est utilisé et n'est pas accessible aux enfants pour éviter tout risque d'étranglement.**

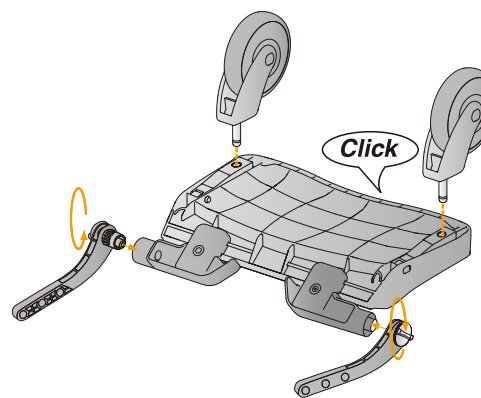
CONTENU BUGGYBOARD - MINI, MAXI ET MAXI+



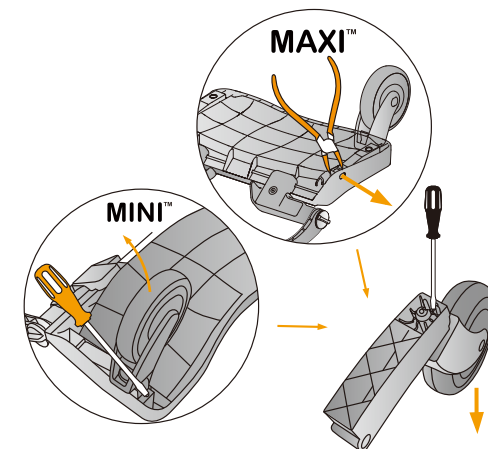
Pièce n°			Description
mini	maxi	maxi+	
81135-81139	81610-81612	81630-81632	Planche
81151	81151	81151	Sangle avec crochet
81300L/81301R	81300L/81301R	81300L/81301R	Bras gauche/Bras droit
81312Grey	81312Grey	81312Grey	Ajusteur de niveau (rouge/bleu)
81320L/81321R	81320L/81321R	81320L/81321R	Base bras gauche/Base bras droit
81330	81330	81330	Plaque de fixation
81342Grey	81342Grey	81342Grey	Vis de réglage
81651	81650	81650	Roue
81522Grey	81522Grey	81522Grey	Goupille
81600	81600	81600	Connecteur
			81601 Capuchon du connecteur
			81602 Languette du connecteur
			81603 Clip du connecteur
			81604 Patin de friction
81570L/81571R	81614L/81615R	81614L/81615R	Bras de suspension gauche/Bras de suspension droit
81572	81616	81616	Ressort de suspension
81573	81617	81617	Rivet de suspension
81618	81618	81618	Bloque-roue
80370	80370	80370	Rallonge de bras
80372Grey	80372Grey	80372Grey	Vis de rallonge de bras
81521	81521	81521	Clef de goupille
81911	81911	81911	Manuel Mini et Maxi
		81634B/81635R/ 81644G	Selle Bleue / Selle Rouge / Selle grise pour Maxi +
		81636	Couvercle pour Maxi+

LES ROUES

1. Mise en place des roues.



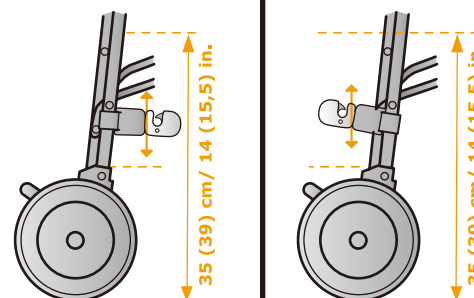
(Détacher les roues)



LES CONNECTEURS

2. Vers l'avant

Vers l'arrière

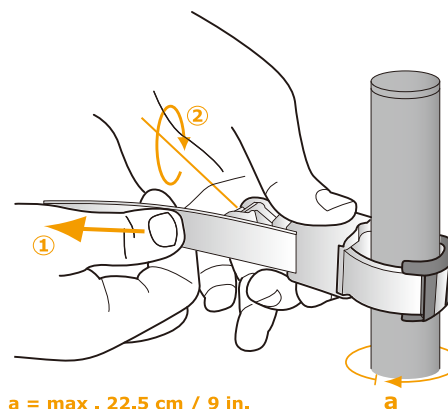


2. Position des connecteurs.

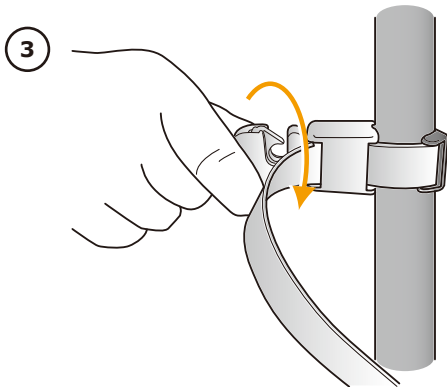
Pour plus de détails: www.buggyboard.info

Les connecteurs peuvent être attachés vers l'avant ou vers l'arrière. Les connecteurs peuvent être montés sur différentes formes de tubes avec une circonférence maximum de 22,5 cm (9 po). Plier la sangle autour du tube. Passez ensuite la sangle dans la fente dans le couvercle du connecteur puis faites glisser le patin de friction en position et tirez sur la sangle doucement. Vérifiez la position des connecteurs pour vous assurer...

- les bras (81300/81301) doivent atteindre les connecteurs (hauteur du sol maximum 35 cm sans rallonges, 39 cm avec rallonges)
- une position aussi basse que possible
- ils ne doivent pas empêcher le pliage de la poussette
- les bras n'entravent pas le fonctionnement des freins, ni des roues.



a = max . 22,5 cm / 9 in.

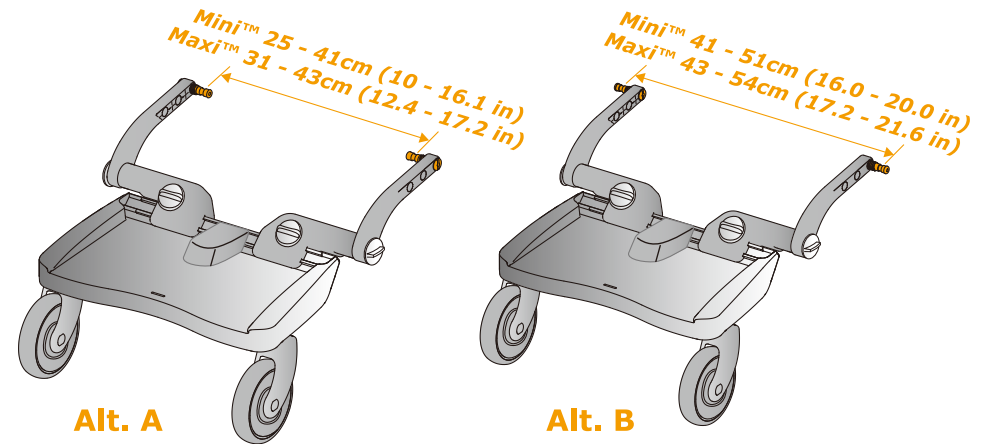


3. Attacher les connecteurs.

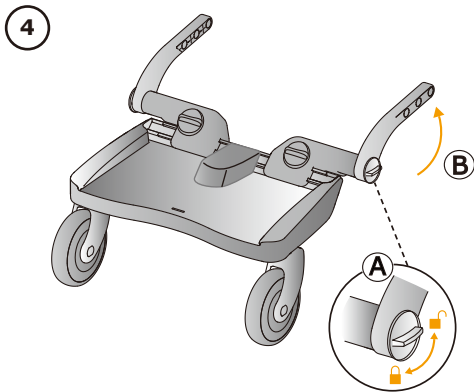
Sécurisez le connecteur en tournant le connecteur boulon dans le sens des aiguilles 'une montre. Vérifiez que la poussette se plie toujours correctement et que les freins travaillent encore correctement ; sinon, vous devrez peut-être repositionner les connecteurs.

Les connecteurs doivent être fermement attachés à la poussette de sorte qu'ils ne peuvent pas bouger.

(Pour détacher le connecteur. Tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le connecteur se détache)



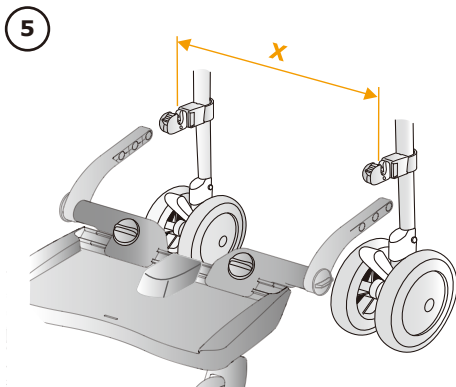
LES BRAS



4. Déplier les bras.

Mettez la plateforme sur ses roues.

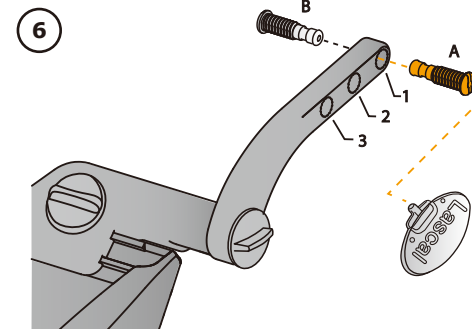
(A) Débloquez les bras en dévissant les ajusteurs de niveau.
(B) Dépliez ensuite les bras vers l'avant puis verrouillez-les en position.



5. Positionner les goupilles.

Mesurez **X** la distance entre les deux Connecteurs (du milieu de l'un au milieu de l'autre).

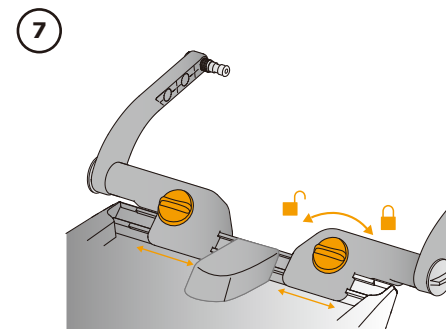
Positionnez les goupilles vers l'intérieur ou l'extérieur selon **Alt.A** ou **Alt.B** (voir page suivante)



6. Positionner les goupilles sur les bras.

Chaque bras est percé de trois trous. Afin de déterminer lequel il faudra choisir, placez le BuggyBoard™ le plus près possible à l'arrière de votre poussette, en vous assurant que cette position permettrait à votre enfant de s'y tenir debout confortablement. Insérez la goupille dans l'orifice le mieux adapté ; serrez à l'aide d'une pièce.

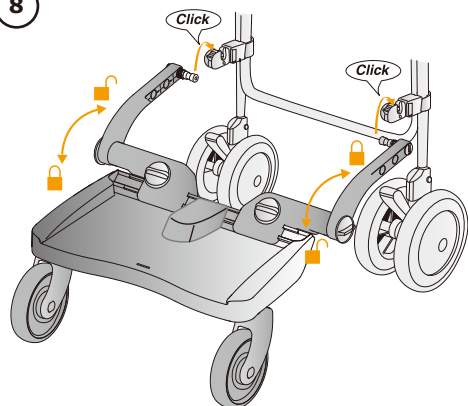
ACCROCHER



7. Accrocher le BuggyBoard™.

Dévissez les vis de réglage. Ajustez la largeur des bras, clipsez-les dans les connecteurs, puis serrez les vis de réglage. Assurez-vous que l'écartement des bras est bien symétrique et que les goupilles sont bien en place dans les connecteurs.

8



8. Réglage du niveau de la planche.

Débloquez les ajusteurs de niveau, ajustez le niveau de la plateforme, puis verrouillez.

QUAND VOUS NE L'UTILISEZ PAS

10



10. Position de repos.

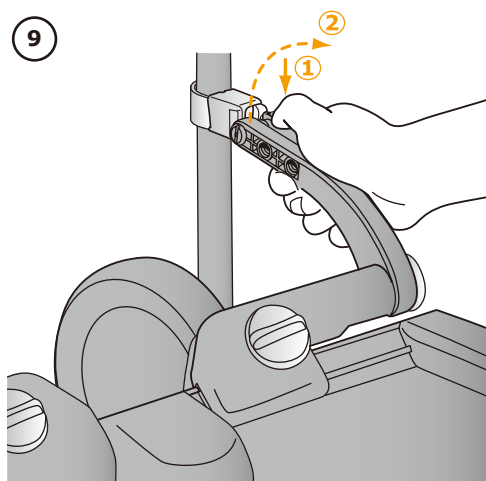
Si le BuggyBoard™ n'est pas utilisé temporairement, il peut être connecté derrière votre poussette. Fixez le crochet sur la plate-forme et fixez la sangle à un point plus élevé de votre poussette.

Lorsque le BuggyBoard™ est utilisé, retirez la dragonne et tenez-le hors de portée des enfants.

Pour BuggyBoard Maxi +, retirez la selle si elle vous gêne.

DETACHER

9



9. Détacher le BuggyBoard™.

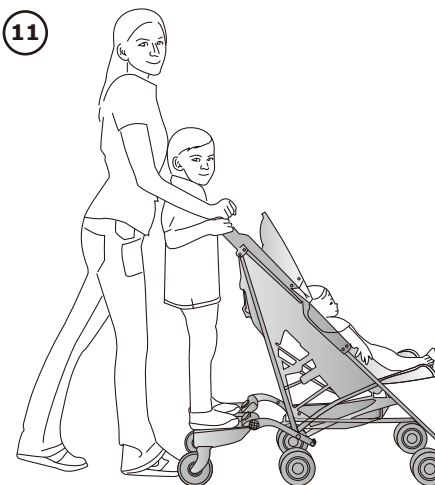
Faites glisser vers le bas les boutons rouges des connecteurs tout en dégageant les bras par le haut.

IMPORTANT !

Détachez le BuggyBoard™ avant tout pliage de la poussette. Ne pliez pas votre poussette si le BuggyBoard™ y est accroché.

DERNIÈRES VÉRIFICATIONS

11



11. Dernières Vérifications

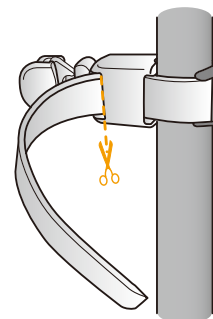
Une fois le BuggyBoard™ attaché à votre poussette, faites un essai avec un enfant dans la poussette et un autre sur le BuggyBoard™. L'enfant sur le BuggyBoard™ doit être debout confortablement, et vous devez pouvoir marcher facilement derrière la plateforme. Il vous faudra peut-être régler le BuggyBoard™ pour le rapprocher ou l'éloigner de la poussette.

Enfin, décrochez le BuggyBoard™ et vérifiez que la poussette se plie normalement. Il vous faudra peut-être déplacer les connecteurs, ou les retourner dans la direction opposée.

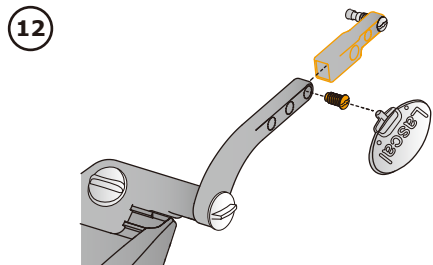
Visitez www.buggyboard.info et voyez nos vidéos de montage détaillées.

Une fois le montage terminé, les languettes doivent être coupées au plus près du connecteur, et les bords vifs adoucis.

Note: si les languettes restent trop longues, elles peuvent gêner le verrouillage de la goupille dans le connecteur, et donc compromettre la sécurité du BuggyBoard™.



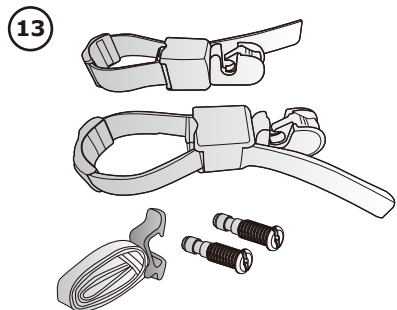
RALLONGES DE BRAS



12. Rallonges de bras

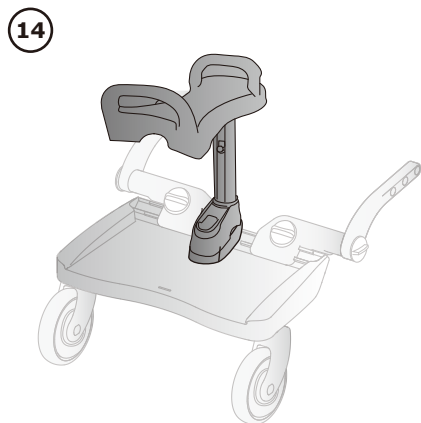
Pour fixer le BuggyBoard™ sur certaines poussettes, le kit "rallonges de bras" peut être nécessaire. Ceci allongera les bras jusqu'à 6 cm supplémentaires. Le kit "rallonges de bras" est inclus avec le BuggyBoard™.

ACCESSOIRES



13. Connecteurs supplémentaires

Pour fixer le BuggyBoard™ à une autre poussette sans avoir à démonter les connecteurs, vous pouvez acheter un Kit Connecteurs Supplémentaires en accessoire complémentaire. Chaque Kit Connecteurs Supplémentaires contient: 2 connecteurs, 2 goupilles, 2 bandes de friction, et 1 sangle avec crochet.



14. Saddle pour BuggyBoard Maxi (inclus avec Maxi+)

Le BuggyBoard Saddle est un accessoire exclusif pour la planche BuggyBoard Maxi. Il permet à l'enfant de s'asseoir.

Son design permet de le fixer solidement à la planche, et de le retirer aussi facilement, sans outils spéciaux.

A tout moment, si votre enfant préfère être debout plutôt qu'assis, le Saddle se replie, sans qu'il soit nécessaire de le retirer.

Attention l'enfant sera toujours assis face à l'adulte

Ne jamais utiliser d'accessoires pour le BuggyBoard qui n'ont pas été approuvés par le fabricant.

NETTOYAGE ET RECYCLAGE

Pour nettoyer le BuggyBoard™, utilisez un chiffon doux, de l'eau tiède et un détergent non abrasif. Les matières premières utilisées pour la fabrication des pièces et des emballages BuggyBoard™ sont toutes recyclables.

TESTS

Nous nous sommes engagés à faire en sorte que le BuggyBoard™ soit de la plus haute qualité. Le processus de fabrication est contrôlé régulièrement par des contrôleurs internes et externes. Des échantillons de pièces et de produits finis sont également prélevés pour des tests dans notre Le BuggyBoard™ est testé et approuvé **conformément aux clauses correspondantes** de la norme prEN1888-4:2017.

Tous les composants sont testés et conformes aux exigences de sécurité et aux normes REACH (EU) et CPSIA (U.S.)

GARANTIE

Votre BuggyBoard™ est garanti pour tout défaut de fabrication pendant un an à compter de la date d'achat, dans le cadre d'une utilisation normale et conforme aux instructions de montage. Cette garantie est réservée au premier propriétaire et n'est valable que sur présentation d'une preuve d'achat.

OTHER LASCAL PRODUCTS



Lascal® M1™ Carrier

The ergonomic carrier that keeps your baby close and comfortable

Innovative and ergonomic, the Lascal M1 Carrier makes travelling with your baby easy. A special infant seat adapts the carrier for newborns weighing 3.5kg (12lb), right up to 3-4-year-olds weighing 15kg (33lb.)

www.lascal.net

not sold in all countries.



KiddyGuard®

Keep your child on the safe side

Create child-friendly places within moments with the new, improved Lascal KiddyGuard® Assure™, Accent™ and Avant™. Elegant, functional and totally secure, the Swedish designed safety barriers fit into any space. So, whether you live in a period property or a modern home, you can quickly transform dangerous spots without sacrificing on style.

Assurez-vous que votre enfant évolue dans un espace sûr grâce aux nouvelles barrières KiddyGuard® Assure™, Accent™ et Avant™. Élégantes, fonctionnelles et sécurisées, ces barrières au design suédois s'adaptent à tous les espaces. Que votre maison soit classique ou moderne, sécurisez votre lieu de vie en respectant l'harmonie de votre intérieur.



M1™ Buggy

Your buggy
your way

Pushing a buggy should always be this easy. The unique M1 buggy has rotatable handles with three different angles, each with two grip positions for the best, smoothest ride ever.

Handy height adjustment. Adjust the handles to suit you, with two different heights available. Choose between 12 handle positions, and swap mid-flow to suit your environment and stay in control at all times.

Space and height for taller people. Flexible handle adjustment means you can tailor the buggy to your height, even if you're taller. Rotating handles help you tweak the angle to suit your stride, including if you have a BuggyBoard® attached.

A comfortable seat. Designed for baby and parent alike, the M1 buggy® is completely comfortable for your little passenger. It's perfect for children up to 6 years old, or weighing up to 22kg.

Simply slot on your BuggyBoard®. Integrated connectors enable you to fix your BuggyBoard® onto the M1 buggy™ fast. Suitable for all BuggyBoard® models, it gives you the flexibility you need wherever you are.

Ready for anything. UV protection fabric, a pull-down canopy, and an integrated windbreak in the hood make the buggy perfect for any weather. Plus, used in a cover position, the canopy gives your child a little shade to sleep.

Se déplacer en poussette devrait toujours être un jeu d'enfants. La poussette M1 est unique et possède des poignées rotatives 3 angles avec revêtement pour un trajet toujours agréable.

Ajustement pratique de la hauteur. Ajustez les poignées comme vous le désirez grâce aux 2 hauteurs disponibles. Choisissez entre 12 positions de poignées, modifiables à tout moment pour s'adapter à votre environnement: gardez toujours le contrôle.

Espace et hauteur pour les personnes de grande taille. Des poignées flexibles vous permettent de régler votre poussette à votre hauteur, même si vous êtes grand(e). Les poignées rotatives vous aident à ajuster l'angle qui satisfera votre démarche d'autant plus si vous utilisez un BuggyBoard®.

Un siège confortable. Conçu autant pour les bébés que leurs parents, la M1 buggy® est très confortable pour les petits passagers jusqu'à 6 ans (poids maximum 22kg).

Fixez facilement votre BuggyBoard®. Des connecteurs intégrés vous permettent de fixer facilement et rapidement votre BuggyBoard® sur votre M1 buggy™. Adaptés à tous les modèles de BuggyBoard®, ils vous assureront une flexibilité totale.

S'adapte à tous les temps. Tissu avec protection anti-UV, capote rétractable et coupe vent intégré vous assurent une totale protection quelque soit les conditions météorologiques. De plus, en allongeant le siège de bébé et en déployant totalement la capote, bébé pourra faire sa petite sieste bien à l'ombre.



Register online at www.lascal.net/web/register or by registration card/post

PRODUCT REGISTRATION CARD / TARJETA DE REGISTRO DE PRODUCTOS / ENREGISTREMENT DU PRODUIT

Register your purchase at www.lascal.net/web/register or fill in and return this card by mail. Registre su compra en www.lascal.net/web/register o rellene y devuelva esta tarjeta por correo. Enregistrez votre achat sur www.lascal.net/web/register ou complétez et renvoyez cette carte par la poste/orreo.

- EN Registering is the only way to guarantee that Lascal will notify you in the unlikely event we need to issue a safety notification.
- ES Registrarse es la única manera de recibir notificaciones de Lascal sobre temas relacionados a la seguridad.
- FR L'enregistrement de votre achat vous garantit que Lascal vous tiendra informé dans la cas où un avis de sécurité serait publié.

Name/Nombre/Nom

Address/Dirección/Adresse

City/Ciudad/Ville

State Postcode/Código postal/Postal code

Country/Pais/Pays

E-mail

Date of purchase/
Fecha de compra/
Date d'achat

Model/Serial number



PRODUCT REGISTRATION CARD / TARJETA DE REGISTRO DE PRODUCTOS / ENREGISTREMENT DU PRODUIT

Place
stamp
here

PRODUCT REGISTRATION CARD / TARJETA DE REGISTRO DE PRODUCTOS / ENREGISTREMENT DU PRODUIT

EN To return this card by mail, please find the address of your national registration office or register online at www.lascal.net
ES Envíe esta tarjeta por correo, busque la dirección de su oficina en el registro www.lascal.net
FR Affranchissez cette carte et envoyez la au distributeur de votre pays ou en ligne sur www.lascal.net

Lascal®

Please fold and seal with tape before mailing. Do not staple.
Por favor, doble y pegue esta tarjeta antes de enviarla. No utilizar grapas.
Plier et scotcher avant de poster. Ne pas agraffer.

Lascal®

Distributed in the United States | Canada by

Regal Lager, Inc. Regal Lager, Inc.

Kennesaw, GA 30144

c/o 5514 KM

Phone: 800-593-5522

Toronto, Ontario, Canada

Email: support@regallager.com

Phone: 888-502-5514

Website: www.regallager.com

Email: info@5514km.ca

Website: www.5514km.ca